



## General Assembly

Distr.  
GENERAL

A/C.1/46/23  
25 November 1991  
ENGLISH  
ORIGINAL: ARABIC

Forty-sixth session  
FIRST COMMITTEE  
Agenda item 67

### STRENGTHENING OF SECURITY AND COOPERATION IN THE MEDITERRANEAN REGION

Letter dated 20 November 1991 from the Permanent  
Representative of the Libyan Arab Jamahiriya  
to the United Nations addressed to the  
Secretary-General

I have the honour to transmit to you herewith the text of a letter addressed to you by Mr. Ibrahim Muhammad Bishari, Secretary of the People's Committee for Foreign Liaison and International Cooperation, concerning the statements made by the Governments of the United Kingdom and the United States accusing what they call "Libyan elements" of responsibility for the distressing incident in which a Pan Am aircraft crashed in 1988 and concerning the fact that those statements contain accusations and threats at a time when international relations are undergoing a relaxation of tensions and there is a spirit of accord among members of the international community based on constructive dialogue and mutual respect.

I should be grateful if you would have this letter and its annex circulated as a document of the United Nations under agenda item 67.

(Signed) Ali Ahmed ELHOUDÉIRI  
Permanent Representative

ANNEX

Letter from the Secretary of the People's Committee  
for Foreign Liaison and International Cooperation  
of the Libyan Arab Jamahiriya addressed to the  
Secretary-General

You have no doubt noted the statements made by the Governments of the United Kingdom and the United States accusing what they call "Libyan elements" of responsibility for the distressing incident in which a Pan Am aircraft crashed over Scotland in 1988, while we have declared our astonishment that such statements of accusation and threat are being issued at a time when international relations are witnessing a concord among States that is promoting the value of dialogue.

Such official statements by the United States Department of Justice, the official spokesman for the White House and the British Foreign Secretary indicate a premeditated intention of and a carefully considered plan for aggression against the Libyan people.

Successive United States administrations have persistently intervened in Libya's internal affairs with a view to forcibly changing its popular political and social regime, bringing all possible pressures to bear on it, conspiring against the political and social choices it has made and intimidating it. This has, on many occasions, reached the point of aggression on false pretexts that lack any material and tangible evidence.

In the political, economic and military confrontation that has been imposed upon it, Libya has challenged United States administrations, before American and world public opinion, to produce tangible, material evidence to corroborate their accusations. On each occasion, however, United States administrations have failed to produce such tangible, material evidence and have evaded confronting the truth that lies behind the falsity of their allegations.

I

In 1986, the United States Administration invented false pretexts, unsupported by any tangible and material evidence, and falsely and slanderously accused Libya of responsibility for the bombing of a Berlin nightclub and for a bombing incident at Rome airport. It embarked on treacherous military aggression at night - without awaiting the outcome of any inquiry - against the Libyan people while they were peacefully and tranquilly asleep and thereby showed contempt for all moral and humanitarian values. It killed innocent children, old people and citizens, destroyed schools, hospitals and kindergartens and brought psychological terror into the hearts of sleeping children, old people and women with its treacherous and unwarranted aggression.

It subsequently became clear from the results of inquiries into those two incidents that Libya had no association with them. Nevertheless, the United States Administration expressed no regret for its aggression, and it was as if the people killed were no more than a flock of sheep, despite the fact that the world, as represented by international and regional organizations and by democratic forces, condemned the aggression, exonerated the Libyan people and expressed its condolences and its solidarity with the families of the dead and wounded in a whole series of international resolutions, including:

General Assembly resolution 41/38 of 20 November 1986;

The resolution of the eighth Summit Conference of the Movement of Non-Aligned Countries, held at Harare in 1986;

The Declaration of the Assembly of Heads of State and Government of the Organization of African Unity at its twenty-second ordinary session in July 1986;

Communiqué No. 21 of the Islamic Summit Conference at its session held in Kuwait in 1987.

## II

The United States is exploiting the current international situation to set itself up as a world government and an international policeman determining what is true and what is false and defining ethics and good conduct. Now, it suddenly surprises us and the whole world by fabricating new and groundless pretexts and by falsely and slanderously accusing Libya once again, three years after the crash of a United States Pan Am aircraft into which the United States Administration has conducted an inquiry.

Libya has heard, just as the world has heard, the statements of some United States and British leaders denying that Libya has any association with this incident and directing their suspicions against other parties. The United States of America has, however, with the power of one capable of doing so, endeavoured to refute the accusations made against other parties and to exculpate them. It has accused Libya, which it had previously exonerated, perhaps because of something in Libyan policy that does not please the United States Administration, with the premeditated intention of engaging in aggression in order to change the popular democratic regime by force, a popular political regime of which the United States Administration does not approve, thereby violating the provisions of the Charter of the United Nations prohibiting the threat or use of force and calling for the peaceful solution of problems between States by means of dialogue.

The United States Administration is once again inventing false accusations unsupported by any material, tangible evidence. It is jumping to conclusions and it is deciding for aggression, as has been said by United States and British leaders. Once more, we challenge the United States Administration and the British Government, before American, British and world public opinion, to produce convincing material, tangible evidence.

Furthermore, when the General People's Committee for Justice learned from the People's Committee for Foreign Liaison that it had received a note from the British Government in which accusations were made against "two Libyans", it proceeded to appoint a judge to inquire into the accusations made. The General People's Committee for Justice requested the United States Administration and the British Government to nominate lawyers to monitor the fairness and propriety of the inquiry. It also requested international humanitarian organizations to nominate lawyers to ascertain the propriety and fairness of the inquiry and the desire of the Great Jamahiriya to establish the truth as it was and not as it was seen or desired by the United States and British Governments. This corroborates the sincerity of our intentions and our unconditional readiness to cooperate in order to establish the truth.

The Great Jamahiriya declares its readiness to cooperate to the full with any impartial international judicial authority, because we are the victim in this matter. If, however, it is a matter of another premeditated act of aggression on the part of the United States Administration and the British Government with the intention of penalizing Libya, changing its popular political and social regime by force and punishing it for the political positions it has adopted, then we expect the Security Council and General Assembly of the United Nations, the international community, those peoples and governments that cherish justice and peace and world public opinion to stand by Libya in defence of its rights and in defence of the Charter of the United Nations. The Charter guarantees the equality of peoples and their right to make their own political and social choices, a right that is enshrined in religious laws and is guaranteed by international law.

In placing before you these facts and stating our point of view, we look forward to the adoption of a collective position that will put a halt to this repeated aggression against the Libyan people. We reserve our right, with your support, to defend ourselves in accordance with Article 51 of the Charter of the United Nations. We are appreciative of your role in the maintenance of peace and security and in the creation of a world in which great and small, powerful and weak are equal.

(Signed) Ibrahim Muhammad BISHARI  
Secretary of the People's Committee  
for Foreign Liaison and International  
Cooperation

-----